

ШАШКЕВИЧІЯНА SHASHKEVYCHIANA

1843



1963

Ч. 1 Р. I.

Вінніпег

Листопад 1963

Шашкевичіяна

Shashkevychiana

Збірник Заповідника Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу

Periodical of
Markian Shashkevych Centre Périodique du
Centre Markian Shashkevych

Збірник присвячений життю, творчості й культові Маркіяна Шашкевича.

Появляється в листопаді й червні, місяцях народження і смерти
Пробудителя.

Видає Кураторія Заповідника Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу

Редактує Колегія.
Відповідальний редактор: М. Г. МАРУНЧАК

ЗМІСТ

Від Редакції	1
Ярослав Рудницький: What's Past Is Prologue	2
Леся Українка: На роковини М. Шашкевичу	3
Володимир Радзикевич: Романтизм як джерело українського літературного і національного пробудження та виступ М. Шашкевича	4
Степан Кікта: Шашкевич у філателії	9
Михайло Марунчак: До історії Товариства ім. М. Шашкевича в Золочеві	17
о. Йосиф Пуляк: Шашкевичівські роковини та Парк М. Шашкевича	25
Шашкевичіяна на сторінках преси	28
З надісланих листів	30
Ті, що їм завдячуємо появу "Шашкевичіяни"	32

Окладинку оформив митець Роман Коваль.

Передплата: Один долар на рік, одне число — 50 центів.

Адміністрація радо вітає гуртову передплату на кілька років наперед.

Друк і папір оплатив п. Мирослав Співак з Вінніпегу.

Відповідальний за адміністрацію: ТОМА КОБЗЕЙ.

Адреса редакції й адміністрації: **MARKIAN SHASHKEVYCH CENTRE**
49 Euclid Avenue, Winnipeg 4, Man.
Canada.

Друкарня Видавництва "Поступ", 418 Ебердін Евнію, Вінніпег.

Від Редакції

Випускаємо в світ перше число “Шашкевичіяни”—періодичне видання Заповідника Маркіяна Шашкевича у Вінниці. “Шашкевичіяна” ставить перед собою широкі, а заразом і специфічні завдання. Передовсім її сторінки будуть відкриті перед дослідниками творчості Маркіяна Шашкевича й його ролі в літературному та національному відродженні нашого народу. Важливе завдання сповнятиме “Шашкевичіяна” в плеканні культури Великого Маркіяна поза кордонами Батьківщини.

“Шашкевичіяна” підготовляє теж до передруку на своїх сторінках унікальні праці про Маркіяна Шашкевича, що сьогодні вже стали бібліографічною рідкістю.

“Шашкевичіяна” повинна станути лучником між тисячними шанувальниками о. Маркіяна в розсіянні сучасного та такими ж на Рідних Землях і в'язати їх ідейними вузлами в одну велику родину.

“Шашкевичіяна” стане реєстратором Архіву і Бібліотеки Маркіяна Шашкевича у Вінниці. Зі сторінок “Шашкевичіяни” читачі довідаються, як проходить практика над перебудовою пам'ятника та над влаштуванням Парку Маркіяна Шашкевича у Вінниці.

“Шашкевичіяна” появляється в стодвадцяту річницю смерті Поета-Пробудителя. Цей друкованій періодик заступає цикlostилеве видання, що мало стати тільки бюллетенем Заповідника. Цей поступ завдячуємо в першій мірі людям доброї волі, що в своєму листуванні запевнили нам моральну та матеріальну піддержку. Остаточно переконали нас в цьому надіслані пожертвами патріотичних звеличників Великого Маркіяна, які не жаліли жертвувати значні суми й тим самим допомогли зреалізувати початковий намір Кураторії Заповідника. Саме цим жертвовавцям, добродіям і фундатором належить окрема щира подяка від усіх, що одержують це число в руки.

Чи сповнятимо належно ці завдання, залежатиме від постави нашої великої спільноти на еміграції. Ми переконані, що так. З цією вірою приступаємо до праці.

Редакція “Шашкевичіяни”

Ярослав Рудницький

WHAT'S PAST IS PROLOGUE

Оці слова В. Шекспіра як не мога краще характеризують важливість минулого для по-її розбудови майбутнього. Без минулого та його плекання кожній спільноті грозить занепад і загада, і навпаки, плекання традицій є великою запорукою майбутності даної групи, суспільності, народу.

Ці основні правила в розвитку історії спільнот уже давно зрозуміли в широкому культурному світі. Отак напримір Фолгерів Архів-Бібліотека в Вашингтоні, це світова збірка шекспіріані, Дім-Музей Лонгфелло в Кембрідж, Масс., зберігає пам'ять цього американського поета для майбутніх поколінь; шотляндці з гордістю відвідують меморіальні місця Р. Бурнса в Алловай, Шотляндія, те саме торкається англійців, коли йде про Стратфорд над Ейвоном; Дім-Заповідник Гете в Франкфурті, чи Шіллерівський Осередок у Марбаху в Німеччині, збирають і зберігають матеріали про життя й творчість великих німецьких письменників. В Києві Музей ім. Т. Шевченка зосереджує шевченкіану на Рідних Землях. Можна наводити ще багато прикладів існування т. зв. меморіальних заповідників, але й цих кілька вистарчить вловні, щоб зрозуміти потребу й доцільність існування Шашкевичівського Заповідника в Вінниці, створеного, як відомо, дня 21 жовтня 1962 року, а дату офіційного відкриття, прийнято дату народження Маркіяна Шашкевича, цебто 6-ий листопад згадуваного року.

Завдання Заповідника ясно окреслені в першій відозві “До Української Спільноти у вільному світі”. Тут між іншим читаемо: “Українській спільноті в діяспорі приходиться зберігати, вирощувати та захищати зокрема вартості, що зараз в підсоветській дійсності в Україні вони ізольовані, викривлювані, а в багатьох випадках в безоглядний спосіб нищені. Йдеться тут про вартості, що є невідлучними складниками української духовості, історії, науки, мистецтва й культури взагалі”.

Виходячи з цих залежностей, ми зібрані на нараді рішили зайнятися збереженням духовової спадщини Предвісника українського відродження та Пробудника Західно-Української Землі, що своїми писан-

нями промости відкрив Українській народній літературі і звів сукромі
українські голоси й річки в одне народне русло, що стало могутнім
річищем всенародного і державного ставання.

Заповідник Маркіяна Шашкевича в діаспорі — це конечна вимога нашого часу”.

Українська Громадськість глибоко й прихильно оцінила створення Шашкевичівського Заповідника. Впливуло й впливав багато матеріалів. Заповідник уже тепер має всі дані на велике майбутнє.

Починаємо видавання “Шашкевичіяни” в надії, що вона допоможе вдергати зв’язок з Громадськістю і служитиме як трибуна вислову для нашого Заповідника, а тим самим буде центральним, спеціалізованим органом шашкевичіяни в найширшому розумінні цього слова.

Quod Bonum, Felix
Faustum, Beatumque Sit!

НА РОКОВИННІ М. ШАШКЕВИЧУ

Не він один її любив,
Віддавна Україну,
Поети славили в піснях,
Немов красу - дівчину.

Від неї переймали сміх,
І жарти і таночки,
Її байки, немов квітки,
Сплітали у віночки.

Той в ній давнину покохав,
Той мрію молоденьку, —
Він перший полюбив її,
Як син кохає неньку.

Хоч би була вона стара,
Сумна, змарніла, бідна, —
Для сина вірного вона
Єдина, люба рідна.

Вкраїна бачила нераз,
Як тії закоханці
Над вечір забували все,
Про що співали вранці.

I взявши дар від неї, йшли
До іншої в гостину;
Вони не знали, що то є
Любити — до загину.

Він перший за свою любов
Тяжкі дістав кайдани,
Але до скону їй служив
Без зради, без омані.

Усе знесла їй перемогла
Його любови сила.
Того ж великого вогню
І смерть не погасила.

Хоч би була вона сліпа,
Каліка, недоріка, —
Мов рана ятриться в ньому
Любов його велика.

(1911)

Леся Українка

Володимир Радзикевич

РОМАНТИЗМ ЯК ДЖЕРЕЛО УКРАЇНСЬКОГО ЛІТЕРАТУРНОГО Й НАЦІОНАЛЬНОГО ПРОБУДЖЕННЯ ТА ВИСТУП М. ШАШКЕВИЧА*)

Романтизм, що розпочав свій тріумфальний хід по країнах Європи з хвилиною появи квазі-Оссіянових старокельтських геройчних пісень, виданих Мекферсоном (James Macpherson "The works of Ossian, 1765), та появи староанглійських баляд, що їх у 1765 р. видав Персі (Thomas Percy "Reliques of Ancient English Poetry"), рвав пута раціоналізму й псевдаклясицизму та спричинив повну революцію в людській ментальності, революцію у філософії, літературі, мистецтві.

Не розум, голосив романтизм, а почування; не обсервація, а уява; не будні життя, а незвичайні пригоди й ситуації; не нотування й аналіза життєвих фактів, а віщі сни, ворожби, хвилини екстазі, перечуття — поле поезії, поле поетичних задумів і поривань. Не ясний день, а темна ніч, повна таємних сил.

За такими небуденними подіями, незвичайними явищами, не забагненими таємницями шукали поети-романтики скрізь: у нетрях історичної бувальщини, в скарбниці народної творчості (піснях, казках, переказах, віруваннях), у глибинах морської душі. Оцю таємну, незбагнену, повну загадок сторінку всесвіту природи й людської душі намагалися вони розкрити не розумом, а поетичною інтуїцією.

Вихром перелетів і прошумів романтизм по країнах Західної Європи: Англії, Франції, Італії, Німеччини й зупинився в слов'янському світі, вишукуючи скрізь пилом забуття присипані пам'ятки синої старовини, відкриваючи дороцінні жемчуги народної поезії, розважуючи й посилюючи національні почування народів.

І в Україні романтизм розбурхав дрімучі хвилі українського національного життя. На землях Центральної України позначився своїм переможним впливом у первих десятиліттях 19 століття на літературній творчості Григорія Квітки-Основяненка ("Мертвецький Ве-

ликдень”, “Конотопська Відьма”, “От тобі скарб”), Левка Боровинського (“Маруся”, “Зимний вечір”, “Розставання”, “Чорноморець”), Ізмайла Срезневського, Опанаса Шпиговського, Амвросія Метлинського, Миколи Костомарова; покликав появу ряду збірок пісень та інших пам’яток народної творчості (кн. М. Цертелев, М. Максимович, І. Срезневський, А. Метлинський, П. Лукашевич); посилив розвиток наукової історіографії; започаткував студії над українською мовою; пробудив поетичний геній Тараса Шевченка. Українські поети-романтики, йдучи за домаганнями романтизму, збагачували свої поетичні твори мотивами народних пісень, мотивами української народної фантастики, які надавали їхній творчості національний характер.

Усі ці факти літературного і наукового руху в Придніпрянщині в першій половині XIX сторіччя витворили в передових умів української інтелігенції розуміння повної відрубності української національної психіки, українського побуту й української мови й довели її до розуміння конечності плекати й розвивати українську мову, збагачувати українські культурні надбання та окремим, власним пляском вести все життя українського народу.

На західних українських землях романтизм покликав до життя “Русалку Дністрову” і не тільки овіяв своїм подувом усю літературну діяльність головного її автора, Маркіяна Шашкевича, але й зародив саму його велику ідею піднесення української народної мови на висоту мови літератури й науки, ідею повного самостійного життя тієї мови та повного самостійного життя української нації.

Передовім уся літературна творчість Маркіяна Шашкевича носить виразний і сильний романтичний характер. Коли в поетів-романтиків був культ релігійної поезії, то прекрасні зразки такої глибоко відчутої релігійної лірики дав М. Шашкевич у своїх глибокою вірою і сильним національним почуванням навіяних “Русланових псальмах”: “Великий суть Бог і велике ім’я Його . . .”, “Віра серця моого, як Бескід, твердо поставилась на любові . . .” і “Хто з Богом, Бог з ним . . .” Коли романтика звертала свою пильну увагу в минувшину народу, то й Шашкевич пішов за її вимогою, присвячуючи окремий віddіл у “Русалці Дністровій” — “Старині”, пишучи розвідки на історичні теми: “О запорожцях і їх Січі”, “Історія навернення слов’ян на Христову віру”, переглядаючи “Слово о полку” та черпаючи теми й мотиви до своїх поетичних творів у померклій давниці (“Згадка”) та в історичній бувальщині України (Болеслав Кривоустий під Галичем”, “Наливайко”, “Хмельницького обступлення Львова”, “Погоня”).

Коли ж знову в поетів-романтиків життя людини змальоване часто в залежності від химерної долі, то й у поетичних творах Шашкевича “доля” — один із головних мотивів у чисто особистих ліричних поезіях (“Лиха доля”).

Романтика любувалася в небуденіх надіях, незвичайних ситуаціях, часто нарочне неясних в розвитку сюжету, в описах понурих, грізних красвидів, повних жахливої таємничості, використовувала народні вірування, мотиви народних пісень, їх мистецькі засоби: порівнання, символіку, ритміку, мову.

Всі ці моменти виступають часто й виразно в поетичних творах М. Шашкевича і в його казці “Олена”.

В “Погоні” татарин пориває дівчину; її брат здоганяє татарина і зводить з ним двобій; татарин стинає голову дівчині; козак убиває татарина.

У романтичній казці “Олена”, в яку Шашкевич за прикладом західно-европейських романтиків уклав глибший серйозний зміст, бачимо всі атрибути романтики: гірську діку сценерію, грізні постаті опришків, повну таємничості постать бандуриста Данилка, буйний світ народної фантастики, народні звичаї, нагальні вибухи пристрастей, що все разом засвідчує широке познайомлення автора з творами європейської романтики.

Також образи природи, описи красвидів мають у творах Шашкевича романтичний характер, повний зловісної таємничості.

В “Погоні”

“... Світ вже смерком почорнів,
Сумненько пугач завив,
Ні там людей, ні там хати!

—
Блуд ту свище, туман грає . . .”

А в “Сумраку вечірнім”:

“Сонце ясне померкло, світ пітьма насіла,
Вшир і вздовж доокола сум ся розлягас,
Чагарами густими тъма вовків завила,
Над тином опустілим галок гамір грає.”
. . . Нависю небо чорними хмарами,
Тяжкими густі бори склонились тучами,
Зойкнули діброя і ліси застогнали!

Подібний понурий образ вечірніх сутінків і в “Олені”:

“Сонце спочило, смеркає. Тиха пітьма насіла на тихі та узкі звори, вітер буйний осінній метав хмарами від верха до верха і гнав споловілим листом з гір в темні роздоли, то знов під круту стремену, скриплячи голими гільми відвічної дубини . . . Звір шелепотів чагарами за жиром, часами вовк, голо-

дом перший, дивними завив голосами; перісті опоки, закліти над безвістями стояли, здавалися при настиглій нічній мряці проживати та свої мінні становища, проходячися, мов нічні марі, бо, як та кажуть: “У страху велики очі . . .”

Вкінці за прикладом поетів-романтиків використав Шашкевич у своїй поетичній творчості дорогоцінності українського фольклору, черпаючи з народних пісень мотиви, образи, порівняння, символіки, переймаючи ритміку.

Вірним і вмілим наслідуванням українських народних пісень є його “коломийки” (“Місяченько круглоколий закрився хмарою . . .”), поезії “Туча”, “Вірна”.

Навіть на заголовок книжки “Русалка Дністрова” приходитья глядіти як на витвір щирої романтики з ясним національним кольоритом. Знав “Русалку Дністрову” і Тарас Шевченко в часах, коли сам ще віддавав данину романтизму, читав її в 1843 році, бувши в гостині у Платона Лукашевича і на одній із народних пісень, уміщених у “Русалці Дністрової”: “Ой, дуброво, дубровонько! Та доброго пана маєш . . .” побудував прекрасну свою поезію: “Ой, діброво, темний гаю . . .”

Але найбільше історичне значення виступу Маркіяна Шашкевича в проголошенні його переведенні його великої ідеї самостійного розвитку українського національного життя. Про цю велику ідею Творця українського національного пробудження в Галичині, яку без сумніву зародив романтизм своїми гаслами звернення до народності висловився славної нам’яті Митрополит Андрей Шептицький 5 листопада 1911 року, промовляючи в сторіччя народин поета над його могилою такими словами:

“Рідко кому дано довгі літа по смерті збирати довкола свого гробу представників цілого свого народу. Великі заслуги, великий талант, навіть великі діла на те не вистачать. І великих людей могили коротко після їх смерті присипав порох забуття, а цієї могили не забуде український народ довгі століття, бо збирати його буде біля неї ВЕЛИКА ІДЕЯ, що перед роками була могутчим товчком цілого нашого відродження, а сьогодні є для нас і на віки остане криницею цілющої води, що зрошує лані нашого церковного і народного життя і все відсвіжує зелені надії на будуче”.

При тому приєднуючи для своєї ідеї людей, проголошуючи її прилюдно (“Судилось нам послідним бути . . .”) стояв Маркіян Шашкевич на ясних всеукраїнських позиціях. Про його всеукраїнську, соборницьку національну свідомість свідчать не тільки імена письменників Придніпрянщини, про яких згадує в “Передслів’ю” до “Ру-

салки Дністрової” (І. Котляревського, кн. М. Цертелєва, М. Максимовича, І. Срезневського, Гр. Квітки-Основяненка, Е. Гребінки, П. Артемовського Гулака, Т. Падури), але й поезія “Побратимові”, де славить українську пісню, яка далеким гомоном голосить:

“... Як при ЧОРНИМ МОРИ
Себе заквітчає,
В СТЕПАХ на просторі
Весело заграє;
Як в водах - ДНІПРІ
Змисесь, прибереться,
Легеньким крильцем
На ДНІСТЕР занесеться . . .”

Таким чином порівнання ідеї М. Шашкевича, якою пробудив Західну Україну з цілющою водою, що зроджує нову зелень надій, нове життя, буде не тільки гарною, але й вірною оцінкою всієї діяльності Маркіяна Шашкевича і того значення, яке вона має в історичному житті українського народу. Бо справді, чим цілюща казкова вода на зболілі рани, на тяжкі страждання, на безпомічну неміч хворого організму, тим була ідея М. Шашкевича для тієї частини українського народу, що жила в Австро-Угорській монархії. Поява “Русалки Дністрової”, невеличкої збірки українських народних пісень поруч із творами Маркіяна Шашкевича, Якова Головацького й Івана Вагилевича, живою народною мовою писаних, вірної доні могутнього літературного напрямку, званого романтизмом, зробила перелім у житті західної вітки українського народу, вказуючи її чесний, единоправильний шлях далішого національного розвитку.

ВИКОРИСТАНА ЛІТЕРАТУРА:

- BEERS H. A.: *History of English Romanticism in the 19th Century*, New York, 1901.
P. KLUCKHOLN: *Das Ideengut der deutschen Romantik*, Holk, 1942.
Я. ГОЛОВАЦЬКИЙ: Пам'ять Маркіяну Руслану Шашкевичу. Руська Письменність III. Твори Маркіяна Шашкевича і Якова Головацького. Вид. “Просвіта”, Львів, 1913.
Б. ЛЕПКИЙ: Маркіян Шашкевич. Літературні характеристики українських письменників. Галицька Накладня.
М. ВОЗНЯК: Оповідання про Маркіяна Шашкевича. Накладом Руського Т-ва Педагогічного. Львів, 1911.
Д. ЧИЖЕВСЬКИЙ: Історія української літератури. УВАН, 1956.
М. ГНАТИШАК: Великі роковини “Русалки Дністрової” (Мирон Залітач, Американські українці Рідній Школі).
ВОЛОДИМИР ДОРОПЕНКО: Маліфест “Руської Трійці”. В-во “Америка”. Філадельфія, 1959.
Д-р В. ЛЕВ: Від “Русалки Дністрової” до весни народів. Календар-Альманах на 1948 рік. Авгобург, 1948.

*) Доповідь ця була зачитана на конференції НТШ в Нью-Йорку в 1961 р.

Степан Кікта

ШАШКЕВИЧ У ФІЛАТЕЛІЇ

В цій статті обговорюємо ввесь матеріал з ділянки філателії, що відноситься до терміну “Шашкевичіана”, тобто до особи о. Маркіяна Шашкевича, його творчості чи місць його культу. Оголошений тут матеріал буде першою публікацією на повищу тему, бо досі ніхто не займався цим питанням. З постанням “Заповідника М. Шашкевича” і видаванням його органу настав час на опрацювання дальших ділянок життя, в яких знаходимо гарні і ентузіастичні вияви пошани до Сина Підлісся, що прожив всього 31 рік, 7 місяців і 1 день, але за свою преважливу діяльність заслужив піонерського звання “Пробудителя” Галицьких Українців. Одною з цим нових ділянок модерного життя є філателія, яка у нас, не вважаючи на наявність фахових видавництв та ідейних збирачів-дослідників і пропагаторів, ще не здобула такого зрозуміння й поширення та застосування, яке вона могла б мати.

Філателія у стислому розумінні займається лише поштовими (державними) марками, але з виховних, патріотичних і пропагандивних моментів у недержавних народів її засяг поширило також і на приватні (недержавні) випуски марок, охоплюючи при цім і всі пов’язані з марками публікації як блоки, пам’яткові коверти й поштівки, максималки, першоднівки, спеціальне штемплювання, бланки листових паперів, пояснювальні додатки до випусків.

Наш Пробудитель не діждався ще державної марки, що виправдується коротким часом української державності. Зате вішановано Шашкевича приватними виданнями, а це двома окремими серіями марок у ювілейному році 1961 (10 марок, 1 причіпка, 3 блоки, 5 спеціальних штемплів, коверта) і трьома марками у двох спільніх серіях з іншими діячами (1912 і 1948). Все те видане було емігрантами на чужині; — на території усієї нашої Батьківщини не був випущений ніодин примірник. В усякім разі, оскільки було там колись якесь видання то воно не збереглося у вільному світі і остало нам невідоме. З цього висновок, що на рідних землях взагалі не вживали філателії як засобу популяризації — пропаганди — пошанування своїх діячів. Сума чотирьох випусків приватних еміграційних органі-

зацій теж є малою і потверджує факт, що земляки були в цього роду публікаціях надто скромні.

Обговорім подрібно цю філателістичну Шашкевичіяну. Найстаршим є серія пропагандивних марок, що з'явилася у Відні перед Першою світовою війною, ок. 1912 р. коштом Української Мистецької Накладні. Серія була присвячена Шевченкові і Шашкевичеві та складалася з таких 4-х марок: портрет Шевченка, його могила в Каневі, портрет Шашкевича, його могила у Львові. Марки були однокольорові, але їх друковано у спільніх аркушах п'ятьма кольорами: бронзовим, сирофioletним, сіроzielеним, карміновим і темносинім. Вони друковані на добром білім гумованім папері і були позубковані $1\frac{1}{2}$. Довкруги рамка з вишивки, в долині два номінали "2" (гелери). Нам відомо про збереження всього двох серій цих марок, отже є вони раритетами. На виставці українських марок, влаштованій Союзом Українських Філателістів 2. 12. 1951 в Нью Йорку, на яку було стягнено від збирачів майже комплет всіх українських філателістичних видань в найширшім понятті, цієї серії не було.

Другий раз Шашкевича вшанували маркою в серії світочів нашої літератури скитальці в таборі переміщених осіб (Люїтпольд ка зарми) у Діллінгені над Дунаєм в Баварії, '9 жовтня 1948. Марку видав комітет Фонду Допомоги Рідній Школі при культурно-освітнім відділі табору за рисунком Дам'яна Горнякевича. На кожній марці перед портретом поета показаний краєвид і вміщений напис "Рідній Школі на чужині" та номінал 5, 10, 20 або 50 (пфенігів нової валюти). Марки друковані в аркушах по 20 штук на крейдянім гумованім папері та позубковано 11 при чому невелику кількість оставлено незубкованими. Марка Шашкевича була першою в серії — і її надруковано 3700 штук. Далі купюри були віддані Лесі Українці, Франкові й Шевченкові. Марки розпродувано для придбання готівки, до потвердження вплати місячної вкладки як також вживано для поштових оплат в часі принараджень "пошт" всередині табору. Поза табором цей випуск був невідомий — і тепер не можна його набути. Так отже обидва перші видання не принесли ширшої популяризації ні діячів ні видавців. Практично беручи аж до 150-літнього ювілею Шашкевича не був вшанований відповідним філателістичним виданням.

Ювілейні марки віддано в обіг 6 листопада 1961 у двох містах Сполучених Держав, а це у Філаделфії коштом Асоціації Української Католицької Преси і у Клівленді у видавництві "Українського музею". Найгарніша з мистецького боку марка Шашкевича з Філаделфії композиції мистця Василя Дорошенка побачила світ старанням

голови АУКП д-ра Лева Мидловського і є дуже радісним явищем. Це ж бо нефілателісти оцінили вагу марки і з власної ініціативи здобулися на пишний дарунок культові Пробудителя і автора “Веснянки”. Шкода тільки, що офсетовий друк не був найкращий і що зроблено замалий і невистарчальний наклад, через що серія по місяцеві була вичерпана. Марки ці з'явилися на білім гумованім папері у двох аркушах, зубковані $11\frac{3}{4}$; один був кольору сепія з 30 марками (розміром 31x45 міліметрів кожна) і наголовком: “150-ліття народин о. Маркіяна Шашкевича Пробудителя Галицької Землі та Передвісника Соборності України” і долішнім текстом: “Асоціація Української Католицької Преси Філадельфія 1961”, а другий червоного кольору з 42 меншими марками (28x38 мм- і без наголовку, який перед продажжю відтято через недотягнення друку). Рисунок марки подає в еліпсі портрет Пробудителя, ім'я й прізвище, роки “1811—1961”, листки лавру, два смолоскипи, квітки, номінал “5” (центів) і повну назву видання. Вдале виконання змістового рисунку заслуговує на те, щоб марку перевидати більшим накладом і поширити між громадянством.

Найбільшим із усіх видань філателістичної Шашкевичіяни був 11-ий випуск “Українського музею” у Клівленді в Огайо, бо на нього склалися марки (зубковані $11\frac{3}{4}$ і незубковані-, бльок “Рік Ювілеїв”, пам'яткові конверти, спеціальний штемпель, пояснювальний додаток і супровідний лист до відборців. Однокольорові (транатові) аркуші марок обирають 24 марки і одну причіпку в центрі, а маргіннеси заповнені даними про випуск і цитатою з II. Псалманово-го: “Віра серця мою, як Бескід, твердо постановилась на любові”. Чотири перші марки мають однакову рамку з роками “1811” і “1961”, цифрою “150”, номіналом “1 шаг” і описом “Ювілей Маркіяна Шашкевича Пробудитель Дороговказ”. В середині вміщено портрет, на другій марці книжки “Русалка Дністрова” з 1837 р., на третій Пам'ятник-Хрест у Підлясії з 29. 10. 1911, на четвертій нагробник у Львові з 1906 р. П'ята марка має побільшений портрет в овальнім вінку і текст англійською мовою. На причіпці зацитовано “заповіт” Маркіяна, випоетизований в другім Псалмі в 1835 р. Продажна ціна була 50 ц. за аркуш.

Бльок “Рік Ювілеїв” присвячений спільно: Пророкові Шевченкові і Пробудителеві Шашкевичеві, яких ювілеї відзначувано в 1961-ім році. На блоці є три марки з одного рисунку мистця Михайла Дмитренка з доданням відмінних років на зовнішніх рогах: на першій 1814—1861 і 1811—1843 — це роки життя обох поетів, на другій 100-літній ювілей Тараса, а на третій 150-л. ювілей Мар-

кіяна. Побіч них вікономні перші книги “Кобзар і “Русалка Дністрова”, найкоротші цитати “Встане Україна” і “Разом к’ світлу”, ініціяли “ТІП” і “МШ”, а в долині композиція з ювілейних дат і місцевостей Канів—Підлисся, які стали вже нашими національними святощами й символами. Наголовок: “Пророкові і Пробудителеві безсмертна слава”, а бічні маргінеси містять прізвища обох поетів. Три марки на бльоці позубковано — і с вони першими українськими бльоками з таким спеціальним зупакованням. Бльоки друковано двома кольорами на білім гумованім папері і на зеленім негумованім картону. Половину накладу залишено незубкованою.

На пам’яткових ковертах видруковано в побільшенню першу марку з бльоку з пояснювальним підписом англійською мовою, в якім сказано, що “Кобзар” і “Русалка Дністрова” були полулям у відродженні українського народу; — тому й друк зроблено червоним кольором. На такі коверти з портретами поетів і змістовним мистецьким тлом наліплювано ще шашкевичівську марку і її скраю касовано спеціальним штемплем, що символікою знаків і конечних слів доповнював цілість. Штемпель “говорив” про ювілей “МШ” у “Клівленд в Огайо” в “1961” році, коли “Пробудитель” мав би “150”. Для франковання поштових розсилок вживано американської поштової марки за 4 центи з образом Фридриха Ремінгтона, яку видали Сполучені Держави того ж року у 100-літній ювілей “Маляра Заходу”. Ця марка мала нав’язувати до Шевченка — маляра. Стандартне оформлення коверту сектора філателії показане на ілюстрації ч. 30.

Видавець розраховував на рухливість й допомогу Шашкевичівських комітетів у поширенні видання і пропонував їм набути бажану кількість примірників бльоків, щоб потім роздавали їх учасникам ювілейних імпрез при вході на залі замість білетів чи бодай щоб продавали — і тому зробив як на наші умовини великий наклад, а саме 4500 аркушів марок, 9250 бльоків, 500 коверт і по 1000 писем. На превеликий жаль, не одержано ніодного замовлення і не заприходовано від комітетів ніодного цента. А пікода не лиш матеріальна видавцеві, але моральна для тих всіх, що старалися відсвіжити культу Маркіяна та не змогли мати зрозуміння до такого засобу популяризації як марка, бльок, коверта — з яких кожна з них сповнена пістизмом до Пробудителя, до прецінного минулого, до рідної традиції.

В супровідних письмах діловод філателії писав: “До всенародних святкувань ювілеїв велетнів української літератури в цьому році, філателія докладає також свою частину і популяризує й утриває їх своїми засобами. З найновішим виданням, в пошану Пробудителя Галицької України о. Маркіяна Шашкевича, являємося оце у Ва-



Шашкевичівські марки з нагоди 150-річчя народження Поета. В горішньому ряді посередині марка Асоціації Української Католицької Преси у Філадельфії. Всі другі — видання Українського Музею, Відділ Філателії в Клівленді.

шім домі з проханням набути його та підтримати нашу діяльність. Філателістичні видання вносять в хату подих рідної культури, відновляють спомин про славне минуле, плекають пошану до провідників — і ці немаловажні прикмети ставлять нам обов'язок видавати такі поштові речі та опісля оферувати їх громадянству і прохати вживати на щоденне листування.” А на кожнім друку з сектора філателії промовляє зазив: “Наліплюймо на все листування українські пропагандивні марки!”

В ювілейнім році з'явилось у невеличкім накладі ще два бльо-ки. Перший з них призначений для делегатів XI. Загального З'їзду Федерації Товариств Українських Студентів Католиків “Обнова” в Чікаго в днях 8—10. 8. 1961, був виконаний видавцем “Підпільної Пошти України” Любомиром Рихтицьким. Чотирокольоровий філателістичний бльок, 145x88 мм, містив в центрі наліплена марка ППУ “Мати Божа — Покровителька України” (з 1954 р.) за 40 або 60) (це номінал), касовану печатками “Обнови”, українською і англійською мовами, а в долині присвяту: “У 150-ліття народин о. Маркіяна Шашкевича”. Через зміну паперів, кольорів і марок постало 6 відмін бльо-ків.

Другий бльок був випущений старанням інж. Михайла Вінто-нева в Бостоні. На білім картонику, 127x76 мм або на малих ко-вертах посередині відтиснуто фіолетним кольором Шашкевичівський

штемпель з Бостону, а по обох боках ювілейний штемпель “Українського Пласту” (1911—1961), на ліво синім, а на право зеленим кольорами. В долині датівником витиснено “Nov. 6, 1961”. Конверти з таким зовнішнім оформленням як теж конверти “Українського музею” з маркою з клівлендського бльоку скасовано бостонським штемпелем розіслав інж. Віntonів в дні 6. 11. 1961 з Бостону, чим виявив свій ентузіазм до культу Шашкевича.

Слід ювілею Пробудителя знаходимо також і на табلو абітурієнтів III. вищого курсу Школи Українознавства в Чікаго з весни 1962 р., на якім в долині вміщено першу марку з клівлендського бльоку.

Наліплена на листування марка має бути перебита (скасована) поштовим штемплем. Не маючи власної пошти українські організації при нагоді більших імпрез чи ювілеїв влаштовують принагідні “пошли” і тоді касують нововидані пам’яткові марки спеціальним штемпелем. Звичайно так оформлені посилки, найчастіше на пам’яткових конвертах, повністках, листівках чи максималках пересилають державною поштою. Окремим об’єктом філателії є першоднівки, тобто такі ж посилки з датою випуску марки.

З ділянки спеціального штемплювання до Шашкевичіяни заразовуємо 5 штемплів: один “У. Музей” у Клівленді і 4 виконані у вибірні печаток Романа Іваницького у Бронксі. Для їх виготовлення печаткар вжив рисунку М. Дмитренка з клівлендського бльоку, замінивши на нім кольону і відкриту книгу двома великими книгами з українським написом “Русалка”, а на верхній “Кобзар”. Долиною розміщено у двох лініях англомовний підпис: “*Taras Shevchenko Mar-kian Shashkevych Ukrainian Poets*”.

Для вжитку інж. Віntonева до цього штемпла додано ще під рисунком англ. мовою “Бостон, Mac. 1961”. На третій відміні штемпеля, для Філаделфії, відкинено ліву частину рисунку, наголовок верхної книги змінено на “1961”, а читкіший підпис звучав: “*Rev. Markian Shashkevych Ukrainian Poet*”. Четвертий штемпель, для Ньюарку, зроблений за зразком попереднього лише рік уміщено на чорнім тлі і скорочено підпис до самого лише “Маркіян Шашкевич”.

У збірці українських відзнак не знаходимо ніяких металевих жетонів, медаліків і т. п., що збагачували б Шашкевичіяну. Знаходимо лише одну паперову стяжку до припинання до зовнішнього одягу і вона походить, як і пристало, з еміграційного центру культу Маркіяна — з Вінніпегу, з дати 22. 10. 1961.

Гарними пам’ятками є програмки з ювілейних концертів Шашкевича. В нашій збірці знаходимо їх всього дві: з Торонта з 26. 11.

1961 і з Сиракуз з 3. 12. 1961. Обі програмки добре видані на 4-ох сторінках з портретом на вступі. Сиракузька програмка двомовна.

Вкінці нашої інформації треба назвати пресові органи, які помістили вістку про появу ювілейних марок, часто з ілюстрацією і цим причинилися до розголошення видань. Редакторам "Америки" — української і англомовної, "Шляху" — обох секцій, "Біблосу", "Гомону України", "Народній Волі", "Вістей" у Брюсселі, "Екрану", "Вістей т-ва Рідна Школа" у Клівленді, "Української Газети" в Дітройті, "Парафіяльного Вісника парадії УПЦ св. Покрови" в Детройті та англомовного фахового місячника "Сіл Ньюз" належить виявити признання й подяку за моральну піддержку. Д-р Лука Луців у своїй новій книзі про Шашкевича теж включив відомості про марки, а Роман Іваницький оплачував в пресі ілюстровані оголошення про вироблювані ним ювілейні штемплі, які оферував по два долари.

* * *

На заключення зсумуймо всю філателістичну Шашкевичіяну. Включаючи всі відмінні друків матимемо збірку з 13 недержавних марок, 1 причіпку, 12 блоків, 5 спеціальних штемплів, 1 листовий бланк, 1 фірмову конверту, 1 стяжку. Не можу скрити свого зауваження, що Шашкевичіяна у філателії є надто скромна, незаслужено скромна. До її збільшення не причинилося навіть найрухливіше філателістичне видавництво "Підпільна Пошта України", ні Пластова організація, ні сам Заповідник.

Безперечно, що посилена діяльність Заповідника у Вінницегу причиниться до покращання ситуації в цій ділянці.

ВІД РЕДАКЦІИ:

В цьому числі Читачі знайдуть як додаток аркуш марок Шашкевича, незубкований або зубкований і зелений бльочок "Рік Ювілеїв", які були видані сектором філателії "Українського музею" у Клівленді в Огайо. З вдячності за такий дарунок поділимося з Читачами основними інформаціями про цю установу й про видавця.

"Український Музей" у Клівленді заснований 15 лютого 1952 проф. Леонидом Бачинським, знаним широко і постійно активним громадським діячем від поверх сорока років в ділянках пластиування, шкільництва, господарства, музейництва. Звичайний член НТШ., автор кільканадцяти практичних посібників і кількасот статей. Його вужча спеціальність — природознавство, а в останні роки займається інтенсивно бібліографією. Музейництвом займається від 1923 р. — ще з Карпатської України, а потім в Перемишлі, Ярославові, Бльомберзі і Клівленді. Клівлендський Музей вважається продовженням заснованого проф. Бачинським 25. 3. 1948 і веденого ним Музею Британської Зони Німеччини з осідком у Бльомберзі, якого

всі збірки у 29-ти скринях в часі переселення були переслані до Осередку Культури й Освіти у Вінніпегу. Музей у Клівленді за 11 літ діяльності зібрал до 8000 інвентарних чисел, з чого найбільше приходів було до книгозбирні. При музею ведеться в системі архівів Української Вільної Академії Наук Архів ч. 5—“Харківський примірник”, в якім зберігається надсиланий видавництвом один з 12-ти “обов’язкових” примірників всього друкованого слова для університетської книгозбирні у вільному Харкові. “У.М.” зареєстрований у стейті Нью-Йорк в дні 15. 7. 1959. Збірки приміщувалися при православній церкві св. Володимира, 2280 західна 11-а вул., якої тодішній парох і декан о. Антін Берик був щирим добродієм музею. Від вересня 1958 музею примістився у Пластовім Домі, 1202 Кенілворт Евеню, побіч Центрального Пластового музею, веденою також проф. Бачинським. Музей назовні презентується громаді через великі виставки, яких урядив аж 15, виданням 6-ти брошур та філателістичним видавництвом.

Це останнє здійснив діловод філателії Степан Кікта, який від 26. 11. 1956 приготовив і видав 12 серій марок, блюків, повністок, першоднівок, максималок, листівок, пам’яткових конверт, бланків, хронік, інформацій, користуючися 12 мовами; все те у накладі 10,800 примірників коштом 5,800 дол. Ціллю видавництва є пропаганда української культури, політичного змагання до власної державності та голошення нашої правди засобами філателії і спорідненого мистецького друку. Рисунки виходили головно з під руки мистця Юліана Волянчука з Лорейну в Огайо, але поодинокі проекти були виконані такими мистцями: Іван Кейван, Михайло Дмитренко, Святослав Гординський, Микола Івасюк, Осип Курилас, Мирон Левицький, Микола Битинський.

Всю працю сектора провадить сам діловод і він повнотою опрацьовує, допильновує виготовлення й потім поширює та частинно фінансує всі філателістичні видання. Його віддання укрійнській філателії від часу перенесення на цей континент в 1949 р. позначені організаційними, видавничими й авторськими успіхами. Він же є власник великої колекції марок України і других матеріалів. В цьому числі містимо його статтю “Шашкевичіяна у Філателії”.

Якщо Ви не збираєте марок і не хочете започаткувати колекцію, то найкращою прислугою справі буде наліпити марки на своє листування і розіслати в світ.

Для заінтересованих подаємо адресу видавництва:

Ukrainian Museum
Department for Philately
4176 Spring Crest Drive
Cleveland 9, Ohio, 44109, U.S.A.

Кожна нація в першій мірі своїми культурними здобутками. Доложім і ми свою цеголку до цього. Допоможім розбудувати Шашкевичівський Центр у Вінніпегу, де стоять пам’ятник Пробудителеві, впорядковується парк його імені. Там теж розбудовується бібліотека й архів Великого Маркіяна. Вся праця Шашкевичівського Центру полягає тільки на добровільних пожертвах. Не оминіть народи, щоб і Ваше ім’я було на списку будівничих цього культурного осередку.

Михайло Марунчак

ДО ІСТОРІЇ ТОВАРИСТВА ІМ. М. ШАШКЕВИЧА В ЗОЛОЧЕВІ

Столітній Ювілей народження Маркіяна Шашкевича, що його обходила дуже величаво в 1911 році вся Галицька Україна завдяки розгорнутій ініціативі Головного Видділу Матірного Товариства “Про-світа” у Львові, підніс культ Отця Маркіяна на високий п'єдесталь. З нагоди цього сторіччя Матірне Товариство “Про-світа” враз з мережами своїх філій і читалень поставило собі за ціль поширити культ Маркіяна Шашкевича на широкі народні маси, а враз з цим поглибити в тих масах ідейний зміст духової творчості Пробудителя Галицької Землі.

Під впливом цих благодарних починів започатковано тоді в Золочеві Товариство ім. Маркіяна Шашкевича. Організатори цього товариства, на чолі з о. Володимиром Кальбою, поставили собі за ціль: “Зберігати й збирати пам’ятки, що відносяться до життя і культу Маркіяна, берегти його пам’ятник на Білій Горі й улаштовувати там рік-річно Красве Маркіянове Свято (цитуємо за Ст. Шахом” о. Шашкевич та Галицьке відродження, ст. 195). Первісні цілі товариства були начеркнені загальноково й на цьому статуті існувало товариство аж 1930 року, коли то була потреба статут уточнити та поширити. В новому статуті від 1930 року вже говориться таке: “Ціллю Товариства є ширення культу Маркіяна Шашкевича і дбання про культурне піднесення українського народу (§ 1).” В другому параграфі говориться про способи осягнення цієї цілі, а саме: “а) консервація і збирання пам’яток, що відносяться до життя Маркіяна Шашкевича, б) здвигання нових і береження існуючих пам’ятників Маркіяна Шашкевича, а зокрема пам’ятника на Білій Горі в Підлісся, в) улаштовування сходин, нарад, викладів, концертів, прогулок, забав, г) видання відновідніх цілям часописей, брошуру і відозв, д) вношення пропам’ятних письм, петицій і відозв та висилання депутатій в справах Товариства, е) ширення культури і національного освідомлення серед українського народу всіми законно дозволеними способами і средствами (гляди “Шашкевичівські Вісті” ст. 29, ч. 1, 1931).

Первісний статут товариства був схвалений в дні 31. XII. 1911 р. В нараді над уложенням статуту брали участь: Атанас Скобельський, судовий надрадник, Тадей Дияковський, радник Окружного Суду і д-р Теодор Ваньо, адвокат в Золочеві.

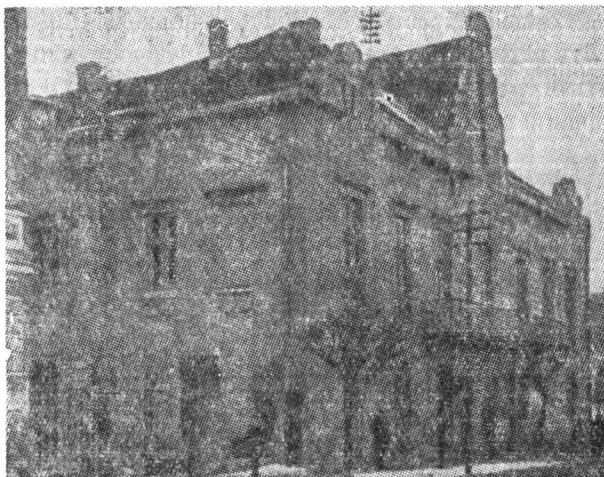
За основу першого статуту прийнято статут товариства "Руська Бесіда" у Львові. Для передісторії цього статуту варто відмітити, що ініціативу заснувати окреме товариство М. Шашкевича піднесено на комерсі в честь о. Кальби в дні 17. XII. 1911 р. знова черновик статуту підготовив сам о. Кальба та переслав новицій комісії в дні 21. XXII. На комісії реферував статут д-р Теодор Ваньо, що відіграв визначну роль в праці Товариства в пізніших роках.

Перший статут підписали: о. В. Кальба, А. Скобельський, д-р Теодор Ваньо, С. Заліпський, В. Душенчук, К. Дияковська, М. Західний, В. Дольницький, А. Західна, В. Йойко, П. Яськів, І. Федорчак, С. Бучацький, о. Е. Громницький, о. д-р С. Юрик, Е. Дрогомирецька, Ф. Заяць, І. Мелешкевич, о. П. Петриця, М. Левицький, д-р К. Тинячкевич, о. М. Хмільовський і П. Смаль. Рескриптом з 18. I. 1912, ч. XIII па 20 Намісництво у Львові прийняло статут до відома, а Староство в Золочеві повідомило про це о. В. Кальбу письмом від 2. 2. 1912.

Перші Загальні Збори Товариства відбулися 14. III. 1912 в зали Бесіди. Книга протоколів з того часу затратилася. Правдоподібно в часі военної евакуації вивезена була з частиною документів в 1919 р. до Кам'янця Подільського. Учасники перших загальних зборів відтворили перебіг тих зборів з пам'яті щойно на третіх загальних зборах в 1921 р.

Першим головою Товариства був о. В. Кальба. Він з місця розгорнув був широку працю, але ненадійна смерть в дні 4. XI. 1912 р. знівечила широкі пляни. Тимчасом надійшла Перша світова війна, що перервала цілковито муравлину працю організації, що її вже в тому часі очолював д-р Т. Ваньо.

Рік 1918 пробудив Товариство до нового життя. В тому часі Товариство набуло на власність муріваний поверховий дім в Золочеві, з великою залею на збори та чвертьморговим городом в середмісті. Дім цей, що його популярно звали Касином, набуло Товариство від Акційного Гіпотечного Банку у Львові за суму 95.000 корон. Контракт купна і продажі підписали іменем Товариства д-р Т. Ваньо і Атаназій Скобельський в дні 28. 6. 1918 р. Гроші на завдаток не було і треба було затягнути позичку. Зголосилися добродії великого діла. М. Балтарович, адвокат в Золочеві, тодішній український комісар Золочівщини та Греко-католицька парафія в Золочеві на чолі з о.



Будинок Т-ва ім. М. Шашкевича в Золочеві.

д-ром Степаном Юриком вирятували Товариство з фінансових кло-
потів, випожичаючи на завдаток по 10.000 корон. Купно дому дало
товчок розвинути широку діяльність Товариства.

В тому ж році відбулися другі загальні збори, а треті щойно по
війні 13 листопада 1921 р. Після третіх загальних зборів Товари-
ство стало вести більш систематичну працю. Відбувалися регулярно
річні загальні збори, інформація, звітування. Адміністрація дому за-
бирала багато часу. При цій адміністрації заслужилися Карло Тома
та Дмитро Казимира, директор Повітового Союзу Кооператив у Зо-
лочеві.

До історичних ухвал Товариства належить постанова від дня
7 серпня 1924 р., щоб заснувати при Товаристві Музей Маркіяна
Шашкевича; дальнє постанова від 26 квітня 1925 р., щоб викупити
Білу Гору, а в 1929 році схвалено ввести в життя постійну канце-
лярію, що допомогла впорядкувати працю Товариства. Знова на під-
ставі вже нового статуту, що був затверджений Воєвідством в Терно-
полі та Староством у Золочеві в дні 18. 4. 1930 р. (ч. акт. 6—609—
1930), Товариство стало видавати в 1931 р. “Шашкевичівські Віс-
ти”, що немало причинилися до спопуляризування Шашкевичівських
ідей в широких масах.

БІЛА ГОРА

В столітні роковини народження М. Шашкевича український
нарід завдяки масовій збірці дрібних пожертв цілої нашої спільноти

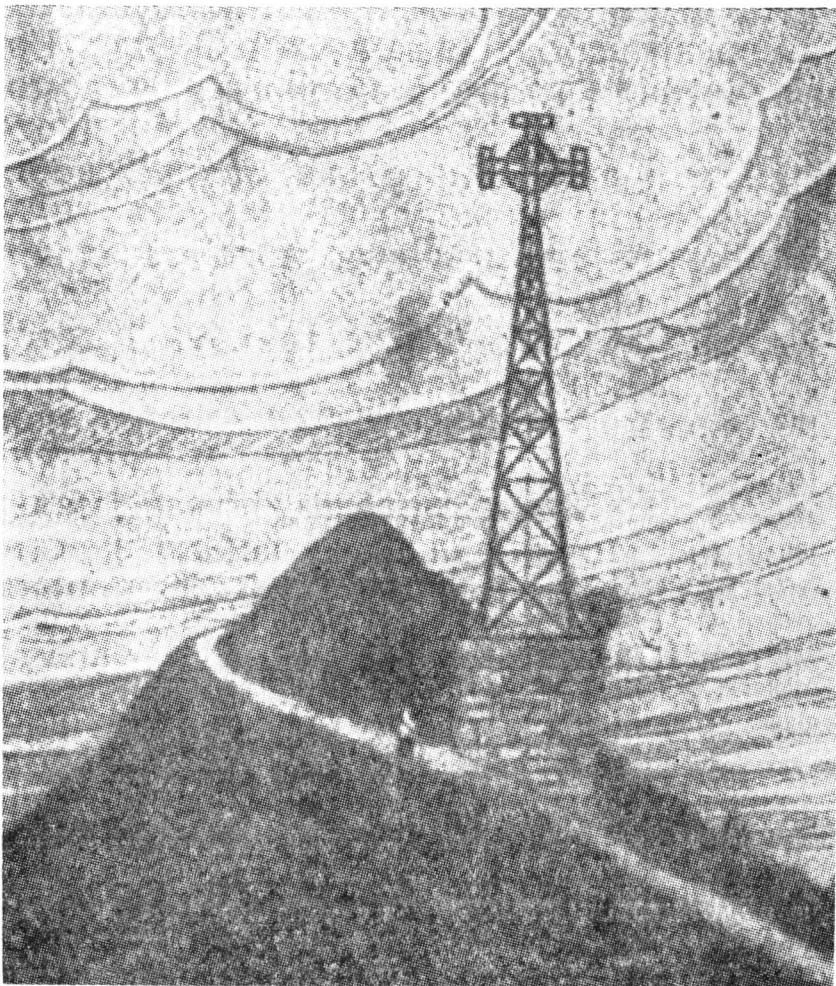
побудував пам'ятковий хрест на Білій Горі (парцеля 1238). В актах Товариства був захований виказ пожертв на будову пам'ятника. Цей виказ занотував в коштах пам'ятника 8.623.15 корон. В тому була позиція позички в сумі 3.774.15 корон. Годиться зауважити, що перша пожертьва на пам'ятник була зложена в касі Народного Дому в Олеєвську ще дня 16. VII. 1904 р. По день 1. IX. 1910 р. вплинуло було тільки 187.45 корон. Щойно з акцією "Просвіти" в 1911 р. почали обильно вливати жертви, а пам'ятник Маркіяна став дійсністю в тому самому році. На чолі збіркової дії стояв о. Володимир Кальба.

З 1911 року Біла Гора стає другим українським Каневем, місцем традиційних народних прощ, а Товариство Маркіяна Шашкевича стає всестороннім опікуном цієї великої ідеї та тихим адміністратором місця прощ, улюбленої Маркіянової гори.

Кожнорічно в місяці серпні маси народу збиралися під Маркіяновим 25-метровим хрестом, щоб зачерпнути національної віри до дальшої народної праці. Навколо хреста на горі тягнулось 70-мортгове пасовисько й ліс, що були власністю громади, монастиря і деяких господарів з Підлясся. Звідси розлягався чудовий вид землі української. На захід виносилося Високий замок князя Льва, на схід вели пляхи до Золотоверхого Києва-Матері українських городів, на північ розпростиравася Надбужанська низина та простора Волинь, а на півднє майорили лісисті Карпати.

Товариство ім. Маркіяна Шашкевича в Золочеві поставило було собі за ціль викупити поля і ліс та зробити Білу Гору враз з довкіллям власністю цілого українського народу. З великим вдовіллям треба відмітити, що українські господари власники парцель часто добровільно жертвували свою грядку для народного добра. Знова викуп парцель — це світла сторінка зусиль Товариства Маркіяна Шашкевича в Золочеві. Вже в 1930 році Владика Никита Будка, перший канадійський єпископ, довершив посвячення викупленої частини Білої Гори при великому здивізі людей. Далішя акція викупу продовжувалась аж до часу Другої світової війни.

На Білій Горі недалеко Маркіянового хреста була могила двох українських незнаних стрільців, що впали були в часі перших визвольних змагань. Ця дорога могила враз з Маркіяновим хрестом символізувала Маркіянову ідею та велику посвяту української людини, щоб та ідея була жива і вічна. Не диво отже, що Біла Гора стала в серцях не тисячів, а тисячів тисяч чимсь великим, надзвичайним, містерійним, святым.



БІЛА ГОРА З МАРКІЯНОВИМ ХРЕСТОМ — другий український Канів.
Місце традиційних народних прощ, що ним опікувалося
Т-во ім. М. Шашкевича в Золочеві.

“ШАШКЕВИЧІВСЬКІ ВІСТІ”

В 1930 році Товариство ім. Маркіяна Шашкевича розгорнуло працю не тільки в культурній ділянці, але також в економічній площині. Щоб реалізувати ці пляни, треба було мати пресовий орган, що популяризував би розроблені пляни. Тому то в 1931 році стали появлятися “Шашкевичівські Вісті”, квартальник на 32 сторінки, що став офіціозом Товариства ім. М. Шашкевича. На жаль, цей квартальник закінчив свою появу після трьох чисел (1, 2 і 3-4), таки в тому самому році, що став появлятися. Ідеї з'ясовані в цьому квартальному та бібліографічне його обговорення заслуговують на окрему статтю.

Тут згадаємо тільки загальниково, що Товариство змагало до приспішеної і цілковитого викупу Білої Гори. Щоб приспорити фондів на цю ціль, Управа Товариства розвинула ідею побудувати цілий ряд економічних підприємств. І так мала постати кооператива й інституції “Дрібної цвіткі” т. зв. лікарський тип, збіжевий, будівельний, спілковий млин, Шашкевичівський банк, “Шашкевичівські дуби”, Шашкевичівський інститут тощо. Мало що з того зреалізовано. Економічна криза в Європі в тому часі тяжко відбилась на великих плянах Товариства, а світова війна поставила їм остаточний край. “Шашкевичівські Вісті” видавались в тиражі 15.000. Редактором їх був д-р Теодор Ваньо. Побіч “Шашкевичівських Віостей” Т-во друкувало окремі заклики, листівки, памфлети. Тільки про потребу Шашкевичівського Інституту видано було брошурку в тиражі 7.000 примірників. Брошурка ця з'явилася в 120-річницю народження Маркіяна.

РЕЄСТР, МУЗЕЙ, АРХІВ, БІБЛІОТЕКА

Хоча Товариство Маркіяна Шашкевича винесло офіційну ухвалу в справі створення Музею Маркіяна Шашкевича щойно в 1924 році, то проте в Товаристві вже зберігалося багато пам'яток, зв'язаних з життям, творчістю і культом Маркіяна Шашкевича. 1924 рік оформив те все в одну величину — Музей, та архів М. Шашкевича. Була при Товаристві теж бібліотека, однак не спеціалізовано шашкевичівська. Багато матеріалу вплинуло до музею і архіву, коли то Товариство розвинуло акцію за реєструванням шашкевичівських пам'яток. Згідно зі закликом Товариства реєстер вівся після громад. В кожній громаді записувалися пам'ятки і пам'ятники в той спосіб, що реєструвались насамперед вулиці і площі, опісля пам'ятники, дальнє інституції, що носили називу М. Шашкевича, а вкінці інші предмети,

які зв'язані з діяльністю і життям Шашкевича, або які створено, щоб розвивати культ Шашкевича.

При реєстрації вулиць і площ, а також і пам'ятників Товариство добивалось знимок і точного опису реєстрованих об'єктів, включно з іменами осіб, що причинилися до цього.

Цікава була постанова щодо реєстрування інституцій, що носять ім'я Маркіяна Шашкевича. Товариство збирало не тільки точні дані про історію і розвиток інституції, але теж реєструвало, чим дана інституція оправдує це, що носять ім'я М. Шашкевича.

Всякі реєстровані пам'ятки розподілялись на дві групи. До першої групи зачислювало Товариство манускрипти, видання творів М. Шашкевича і предмети, як портрети самого Шашкевича, або його родини та інші пам'яткові речі по Маркіянові.

В другій групі реєструвались різні Шашкевичівські святкування, як концерти, академії, доповіді, вечірки тощо (гляди ст. 12—13 ч. 2, 1981, "Шашкевичівські Вісти"). Отже в другій групі було все те, що відносилося до культу Маркіяна, тоді коли в першій групі порядкувалось все, що в'язалось з життям і творчістю Поета.

ГІМНАЗІЯ ІМ. МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА

Старанням Товариства Маркіяна Шашкевича зорганізовано в Золочеві Гімназію ім. М. Шашкевича. Першим директором цієї гімназії став о. Михайло Хмільовський, один із членів основників Товариства. В гімназії учителювали визначні педагоги, як: Михайло Баранник, пізніший директор гімназії "Рідна Школа" в Городенці, Іван Винар, пізніший професор у Львові, Дмитро Бурка й багато других.

З цієї гімназії вийшли сотні ідейних студентів, що зайняли передові позиції в культурному і громадському житті спільноти.

Трудилися в рядах Товариства сотні, а то й тисячі шанувальників Маркіяна. Часто допомагали вони не тільки в організаційній праці. Звичайно вони першими відгукувалися з фінасовими пожертвами, щоб в той спосіб допомагати двигати Товариство вперед. Для історії годилося б відмітити такі імена як перший голова та організатор Товариства о. В. Кальба, дальнє його наступник д-р Т. Ваньо, члени управи й другі, як: о. д-р С. Юрик, о. Йосиф Кравчук, Кирило Кузьма з Білого Каменя, Г. Марусин з Княжого, д-р Ілько Ілько, Володимир Кравчук, д-р Лев Хомінський, Д. Гошовський, о. М. Хмільовський, Микола Мартинюк, Дмитро Казимира, Микола Кравчук і багато-багато других, а серед них передусім Михайло Балтарович. Маючи великих ідейників в своїх рядах Товариство пляну-

вало великі речі. В тридцятих роках воно розвинуло заходи, щоб на Білій Горі побудувати величаву церкву, яка мала б заступити стару пересувальну каплицю. Проект під цю церкву виконав знавець мистецтва В. Січинський. На жаль цього проекту Товариство не зреалізувало так, як не зреалізувало багато інших великих задумів.

Та мимо цього Товариство ім. М. Шашкевича в Золочеві залишило за собою світлу сторінку праці і культу Маркіяна Шашкевича серед нашого народу. Візитною карткою Товариства перед широкими масами були щорічні Краєві Свята.

Великі пляни цього історичного Товариства та ширина праці тільки свідчать, якими животворними соками кормила шанувальників Маркіяна Шашкевичівська Ідея.



Кураторія Заповідника Маркіяна Шашкевича висловлює оцим щиру подяку Редакціям, видавництвам і поодиноким Жертводавцям, що надіслали до Бібліотеки й Архіву Заповідника книжки, журнали, знимки, поштові марки, вирізи з часописів тощо.

Окрім піклування виявили цією справою: УВАН (Вінніпег), Український Музей в Клівленді, Отці Василіяни, "Голос Спасителя" в Йорктоні, Українське Видавництво "Добра Книжка" в Торонто, "Українські Вісті" в Едмонтоні, "Свобода" в Нью-Йорку, "Еклезія", Монреаль, НТШ у Ванкувер, дір. С. Шах (Мюнхен), ред. А. Курдидик (Вінніпег), д-р Л. Мідловський (Філадельфія), М. Озарук (Рочестер), інж. М. Фляк і О. Юркевич (Едмонтон), І. Романюк (Мірнам), п-і П. Кузенко і п-во Т. Кобзей, А. Господин (Вінніпег) та другі.

* * *

Музей, Архів і Бібліотека Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу з відчіністю приймуть від Вас найменшу дрібницю, що зв'язана з культом безсмертного Маркіяна. Є у Вас знимки зі Шашкевичівських святкувань, задержалась промова з цього свята, афіш, програмка, стяжка, лялечка, квітковий вступу? Надішліть це все до Заповідника Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу. Це буде одна із цеголок великої культурної будови. Не відкладайте, а зробіть це зараз. Це дрібна цеголка, але з таких цеглин постане велика будівля.

Markian Shashkevych Centre
49 Euclid Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

о. Йосиф Пуляк

ШАШКЕВИЧІВСЬКІ РОКОВИНИ ТА ПАРК ІМ. МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА

Величаво проходили Шашкевичівські святкування в 1961 році. Всі українські національні організації поза кордонами Батьківщини спішили відмітити у винятковий спосіб 150-річчя від дня смерті Безсмертного Маркіяна, Пробудителя Українського Народу на Західніх Землях, великого ідеаліста-священика, що підняв тиху революцію проти заскорузlosti тодішньої нашої провідної верстви та вznіс на високий п'єdestаль народну мову, цю нашу гордовиту княжну, що була брудною попелюшкою та тинялась жебрачкою на початку 19 сторіччя.

Святково відмічував ці роковини український Вінніпег. Централья Комітету Українців Канади видала з цієї нагоди окрему відозву. УВАН відбула ювілейну сесію присвячену Отцеві Маркіянові. У Вінніпегу видано з нагоди ювілею працю “Маркіян Шашкевич на тлі доби”, накладом Загальної Бібліотеки УКТ. Поодинокі установи відбули святочні сходини, присвячені Великому Маркіянові.

Неабияку працю для вшанування о. Маркіяна Шашкевича проробило Товариство “Рідна Школа” ім. М. Шашкевича та парафія св. Андрея, установи на Пойнт Дағлес, як ми звemo популярно Шашкевичівська дільниця. Годиться відмітити, що “Рідна Школа” ім. М. Шашкевича враз зі своїми складовими організаціями та посестрами завжди високо держала прапор свого ідейного Опікуна.

Тому то, в зв’язку з 150-річчям з дня народження автора “Русалки Дністроvoї”, “Рідна Школа” та парафія св. Андрея перші створили ініціативний комітет та дали поштовх до величавих святкувань цілого міста Вінніпегу. За їх ініціативою та в співпраці з іншими національними організаціями міста був створений окремий комітет для відновлення і перенесення пам’ятника Маркіяна Шашкевича, а в дальшій праці заініціювано спорудження Парку ім. М. Шашкевича.

Ініціатори святкувань хотіли дати щось трівкого до культу Отця Маркіяна. Нагодою до цього була 36-та річниця “Рідної Школи” ім. М. Шашкевича, річниця установи з ім’ям Шашкевича, що була влу-

чена в програму Шашкевичівських святкувань цілого міста. В той спосіб громадський комітет бажав теж відмітити працю “Рідної Школи” для ширення культу М. Шашкевича та окремо віддати шану тим піонерам, що цей культ відродовж 36 роківширили. З цієї нагоди відбувся святковий обід в “Рідній Школі” в якому взяли участь представники понад 30 організацій міста, представники Президії КУК, Міської Управи, Манітобської Легіслатури та численне духовенство на чолі з Митрополитом Кир Максимом Германюком.

Серед святкових промов була теж промова нашого Архипастыря. Слово Митрополита Кир Максима Германюка, крім своєї глибокої думки та святочного настрою, містило в собі теж історичну заяву, що відносилася до створення Парку Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу. Приявні з помітним ентузіазмом прийняли вроочисту заяву Владики, що площу, на якій приміщувалася стара церква св. Андрея, Владика рішив пожертвувати в однозгідності з парафією св. Андрея під Парк ім. Маркіяна Шашкевича.

Доля хотіла, що площа ця саме приміщується через невелику дорогу напроти вже існуючого пам'ятника Маркіяна Шашкевича, що його будувало Товариство “Рідна Школа” ім. М. Шашкевича в роках 1943—1944 з підтріжкою всього українського громадянства Канади. Відбувалось це в соті роковини від смерти Поета-Відродителя.

Після святкувань був створений Громадський Діловий Комітет, що взяв собі за завдання впорядкувати пам'ятник і парк ім. М. Шашкевича. Комітет очолив Василь Запісоцький, голова “Рідної Школи”, а постійними членами цього Комітету були обрані: Іван Беднарський, Василь Берестянський, Петро Гаврисишин, мгр. Іван Геврик, п-і Емілія Гунчак, Олександер Загорода, п-і Параскевія Кузенко, д-р Михайло Марунчак, Іван Нестор, Мирослав Співак та автор цих рядків. Покликаний до життя Комітет негайно намітив пляни та почав збірку потрібних фондів. Цей Комітет після декількох засідань опрацював пляни, щоб площу, на якій приміщується пам'ятник Поетові, отримати з площею, призначеною під Парк Отця Маркіяна.

Щоб це перевести в життя, треба було б тільки усунути кусок вулиці з “Meade Street” поміж Юклід та Джервис. Спочатку виглядало це надзвичайно просте, однак коли виявилося, що у вирішенні цієї справи приймають участь крім міських урядів теж метрополітальні уряди, Громадський Діловий Комітет мусів прийняти до уваги не тільки всі легальні дороги до муніципальних урядів, але також скомпліковані контакти цих урядів між собою. У вирішенні цієї справи заважила нездійснована поставка “Вінніпег Трафік Коммішн”, яка повідомила “Сіті Інженерінг Департмент” листом від 29 липня 1963,

щоб здергатися з децизією, доки “Метро Трафік Департмент” не вирішить справи т.зв. однобіжних вулиць в Шашкевичівській дільниці. Останній лист головного міського інженера від 8 серпня 1963 до уповноваженого Громадського Комітету запевняє, що справа отримання обох площ буде вирішена впродовж двох місяців. На жаль, це поки що не сталося. Якщо б міські й метрополітальні уряди вирішили справу в нашу небористь, то все таки Парк ім. Маркіяна Шашкевича скорше чи пізніше заіснує тільки на парафіяльній площі, що собою обнімає коло три міські лоти.

Цей меморіальний Парк був би під адміністраційною опікою міста. До речі, до цього вже договорився з містом Громадський Діловий Комітет, тоді коли українська спільнота мала б над цим Парком тільки опікунчий нагляд.

Добре складається, що на цій церковній площі є ще два, історичного значення, пам'ятники. Один із них вшановує пам'ять 50-річчя прибуття до Канади Василя Єлиняка та Івана Пилипівського, що збудований в 1941 році, а другий присвячений світлій пам'яті українських воїнів та воїнів Канади, що віддали своє життя “за друзів своя” в Другій світовій війні.

До цієї символіки українського пionерського плуга і українського меча в Канаді, пам'ятник і Парк Маркіяна Шашкевича будуть символізувати українську духовість в Канаді, зокрема вказуватимуть на вузлову вартість рідного слова та рідної мови в житті народу, яким то справам посвятив Маркіян Шашкевич своє ціле життя.

Не диво отже, що українська спільнота Вінніпегу, як теж цілої Канади, очікує з помітною нетерпливістю того дня, коли то Парк Маркіяна Шашкевича буде святочно відкритий та стане впорядкованою дійсністю.

Громадський Діловий Комітет переконаний, що це станеться не пізніше як 1964 року.

Кураторія Заповідника Маркіяна Шашкевича просить всі українські видавництва на еміграції, щоб були так ласкаві й надсилали до Бібліотеки Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу всі публікації, в яких є або була якана будь згадка про Маркіяна Шашкевича. Зокрема проситься про це часописні й журнальні видавництва, що часто поміщають шашкевичівські рецензії, бібліографії, спомини, вістки про святкування на Батьківщині й на еміграції тощо. Бажанням Кураторії Заповідника Маркіяна Шашкевича є зберегти кожний рядок, що стосується до життя, творчості й культури цього Великого Будівничого Української Нації.

ШАШКЕВИЧІЯНА НА СТОРІНКАХ ПРЕСИ

НАРОДНІ МАСИ Й НАДАЛІ ПЛЕКАЮТЬ КУЛЬТ ВІДРОДИТЕЛЯ.

ВІЛЬНА УКРАЇНА, Львів,
помістила від дня 9 жовтня 1962 ро-
ку репортаж пера Тараса Мигала
про “відкриття пам’ятника Маркі-
яну Шашкевичу” в Підлісся.

“ЛІТЕРАТУРНА УКРАЇНА”, Київ:

“Відкриття пам’ятника - погруддя поета-будітеля з нагоди 150-річчя з дня його народження перетвори-
лося на справжнє свято культури українського народу. Вклонитися Маркіяну Семеновичу прибули вдяч-
ні нащадки . . . І день видався на-
причуд соняшний. На мальовничій галевині, де стояла хата, в якій 6 листопада 1811 року народився поет, зібралися письменники, композитори, митці . . . На центральній площі села людське море . . . Рек-
тор університету імені Івана Франка Е. Лазаренко розповідає про політичне значення боротьби Шашкевича за збереження української мови . . . З великою увагою слухають

присутні вітання білоруського пись-
менника Д. Бугайова, виступи ав-
тора погруддя, львівського скульп-
тора Дмитра Кривича . . . Глибоко в серце западають карбовані стро-
фи вірша Р. Братуня, читані авто-
ром.

Тисячам очей відкривається світле, натхнене обличчя Маркіяна Шашкевича, брата геніяльного Тараса, батька безсмертного Каменяра . . .

Погляд поета летить вдалечінь, на Україну, чоло відкрите вітрам. На руку з книжкою сперте ніжне підборіддя. Поет весь в задумі..."

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ, Едмонтон, реферуючи цю подію на своїх сто-
рінках від дня 1 листопада 1962, до-
дають від себе зауваження: “Справ-
ді, Шашкевич задумався. Як не за-
думатись, коли його власною ру-
кою, на якій сперте ніжне підборід-
дя, хитро заслонили його священи-
чий комірець?”

ПРЕСА ПРО СТВОРЕННЯ ЗАПОВІДНИКА МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА

УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ, Чікаго:

Закінчуочи ювілейний рік Маркі-
яна Шашкевича, вирішено у Вінні-
пегу, в приміщенні Т-ва “Рідна Шко-
ла” ім. М. Шашкевича, установи-
ти 37 років популяризувала пись-
менника, відкрити заповідник Мар-
кіяна Шашкевича (ч. 3—3151,
1963).

“ГОМІН УКРАЇНИ”, Торонто:

“. . . Шашкевичівський центр є

надбудовою тих надбань, що їх внесли українські піонери Шашкевичівської дільниці у Вінніпегу, де п'є шається пам’ятник Маркіяну, перший український пам’ятник на пів-
нічно - американському континенті загалом . . .” (ч. 13-723, 1963).

“АМЕРИКА”, Філаделфія,

під заголовком “Заповідник Мар-
кіяна Шашкевича” (ч. 37, 1963)
так пише: “Збори Кураторії Запо-

відника Маркіяна Шашкевича, який створився у Вінніпегу, Канада, зробили підсумки своєї дотеперішньої праці (5. 2. 1963) й ствердили, що цього роду Шашкевичівський центр у Вінніпегу, де є пам'ятник Маркіяна Шашкевича, має велике майбутнє перед собою . . . ”

“УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ”, Едмонтон, під заголовком “З’їзд Українців Католиків Манітоби провів успішні наради” читаемо:

“З’їзд схвалив також дати піддержку Кураторії Заповідника о. Маркіяна Шашкевича, що організує Шашкевичівський Центр у Вінніпегу (ч. 42, 1963).

120-РІЧЧЯ СМЕРТИ М. ШАШКЕВИЧА В УКРАЇНІ

“ЛІТЕРАТУРНА УКРАЇНА”, Київ, вшанувала в 45-тому номері газети з 1963 р. 120-річчя з дня смерті Маркіяна Шашкевича. Редакція вмістила знимку поета й під заголовком “120 років тому помер визначний український письменник, редактор-видавець “Русалки Дністрової” М. Шашкевич” і вмістила чотири цитати, а від себе не дала нічого. Під самою знимкою поета вміщена цитата самого Шашкевича з передмови “Русалки Дністрової”, а саме “зволила добра воля появитися і у нас збірником народних наших пісень . . . суть то здорові, повносилі ростки, о которых нам цілою душою дбати, огрівати, плекати і зрощати, доки під крилом часу . . . хорошого і кріпкого засіють величко”. Побіч цієї цитати є цитовані три короткі оцінки виступу Шашкевича визначних літературних постатей: І. Франка, О. І. Білецького, і М. Т. Рильського.

Рильського оцінка взята з його праці “Нова українська поезія джовтневих часів”, Київ 1957, стор. 22”. Цікаво, що в цій десятьстрічковій фразі опустили редактори “Літературної України” таке основне ствердження М. Рильського про “Русалку Дністрову”. Цитуємо пущене ре-

чення: “Основною темою й метою збірника було збудити національну свідомість і в цьому полягало його революційне значення” (Підкреслення наше. — Ред.)

ПРИВІТАННЯ “ШАШКЕВИЧІЯНІ” “ПОСТУП”, Вінніпег:

“Точно в 120-річчя смерти Предвісника і Пробудителя Українського Відродження, о. Маркіяна Шашкевича, бо 7 червня 1963 появився у Вінніпегу орган Заповідника Маркіяна Шашкевича — бюллетень “Шашкевичіяна” ч. 1 . . .

Як бачимо, Бюллетень заповідається цікаво і варт його мати, а вінніпегські українці повинні його окремо підтримати, що саме їх місто стає творцем і осередком культу Великого Маркіяна . . . ” Знова “Українські Вісті” з Едмонтону так кінчають вступну про появу “Шашкевичіяни”, від 1’ липня 1963:

“УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ”, Едмонтон

“. . . Шашкевич, провідна постать у переломову добу Українського Народу, заслуговує на довічну вдячність і пам’ять. Вінніпегські організатори мають право розраховувати на підтримку всієї української спільноти в цій країні”.

**

Редакція просить вибачення в тих Авторів, що їх праці не поміщені в цьому числі. Їх використаємо в слідуючому випуску.

З НАДІСЛАНІХ ЛИСТІВ

У зв'язку з появою першої відозви Кураторій Заповідника Маркіяна Шашкевича та з нагоди 120-ої річниці смерти о. Маркіяна Шашкевича як теж появі змісту першого числа "Шашкевичіяни" у формі циклостилевого бюллетеню, Кураторія Заповідника та Редакція "Шашкевичіяни" одержали багато листів заохоти та побажань в праці. З браку місяця тільки деякі листи можемо видрукувати і то в скороченні.

Редакція

о. Дамаскин Попович, ЧСВВ, Мондер, автор книжки "Маркіян Шашкевич на тлі відродження Галицької України" (Мондер, 1943).

"За часів Маркіяна стогнав простий народ у панщині та тонув у забутті й темності. Інтелігенція, а її тоді було дуже мало, ставилась до нього байдуже, а народня мова була для неї чимось понижуючим. Жива мова дрімала в серцях мільйонів селян і бракувало такого, що відізвався б нею голосно й випровадив її на світ. Ця роля припала якраз о. М. Шашкевичеві. Теперішні часи є подібні до тодішніх, тільки в протиному значенні. Там вороги переслідували український народ і його мову, а тут власні сини України встидаються говорити рідною мовою і асимілюються, хоч можуть свободно плекати свою мову, звичай й обряд.

Ювілейні річниці в честь Шашкевича дають нагоду освідомити наш народ, а головно нашу молодь і спиняти асиміляцію. Постають товариства ім. М. Шашкевича, появляються книжки, збираються фонди, щоб поширити культ Поета".

Проф. Михайло Тершаковець, Філаделфія), автор численних друкованих праць про Маркіяна Шашкевича, так пише з місяця лікування:

"... Як українець і дослідник життя, творчости і значення М.

Шашкевича в історії нашої культури, дякую ініціаторові, Управі, всім членам "Заповідника Маркіяна Шашкевича", а зокрема невтомному, все помисловому Голові проф. Я. Рудницькому, за те, що покликали до життя таку корисну установу, яка зможе зібрати цінний матеріал для збереження пам'яті про таку величну постать.

о. Юрій Мельничин, ЧСВВ,

М-Протоігумен, Апостолес,

о. Володимир Ковалик, ЧСВВ,

"... Наши Отці в Аргентині гратують Вашому відважному і пробоєвому гурткові, що з одвертим лицем поставив собі перед очі популяризацію Патріота, Пробоєвика, вбогого, скромного, слабого здоров'ям, але незломного духа і безсмерного ідею — Маркіяна Шашкевича, священика, що вмів пов'язати патріотизм із релігією, яка не вбивала його геніяльних польотів, але їх посилювала. Тішиться, що в Вінніпегу постав Центр Маркіянових Звеличників, які не тільки будуть розбудовувати бібліотеку, архів і парк Шашкевича, але також Бюллетеном будуть лучитися із усими прихильниками, звеличниками безсмертного Шашкевича.

Тому, просимо прийняти від Отців Василіян в Аргентині та їхнього місячника "Життя" щирий привіт і побажаннями . . ."

**о. Шамбелян Мирослав Марусин,
Рим, односельчан Пробудителя:**

“. . . Дуже дякую за посилку Вашого окружного листа в справі першого числа “Шашкевичіяни”. Щиро вітаю той Ваш почин і обіцяю підтримати Ваше діло наперід тим, що маю, тобто яким дописом про Отця Маркіяна, моого односельчана. Молю Бога, щоб благословив Ваше діло . . .”

Д-р Л. Луців, Джерзі Сіті,
шашкевичезнавець, автор найновішої праці про Пробудителя п. з.
“Маркіян Шашкевич”.

“Бажаю успіхів у Вашій праці. Я в майбутньому не відрікаюся від того, щоб Вам дещо післати, як напишу щось цікаве . . .”

Д-р Сава Никифоряк, Нью Йорк,

“. . . Вітаю Вас і Ваших однодумців з прекрасним помислом створення Заповідника Маркіяна Шашкевича для зібрання й збереження всієї спадщини Великого Пробудителя Галицької Землі.

Лише для зареєстровання в Пропам'ятній Музейній книзі Заповідника подаю Вам до відома, що від 1908 року маю в своєму посіданні “Русалку Дністрову” в оригіналі.

Прочі речі перешлю Вам, чи також подам до зареєстровання.

Щасті Боже в розпочатковому й так хосенному ділі . . .”

**Осип Юркевич, Едмонтон,
земляк о. Маркіяна:**

“. . . Свого часу в “Новому Шляху” був Ваш заклик до зборки всіх пам'яток нашого Заповідника. За останніх кілька років в мене на збиралося багато знимок з Підлісся і їх пересилаю в цьому листі. Сьогодні багато змінилось в Підлісся. Приходства, де уродився Маркіян, вже немає. Колодязь за моїх часів мав дерев'яне цембрин-

ня — сьогодні бетонове. Поля довкруги зколективізовані. На залучених знимках подаю пояснення. В селі є музей Маркіяна і два написи на будинку можна відчитати побільшаючим шклом. Другий напис: “Комуністом стати можна тільки тоді, коли злагатиш свою пам'ять виданням всіх тих багацтв праці для всього людства.” Таке я вичитав своїм шклом на будинку музею. У мене є ще книжечка: “1811—1911 рік” з передмовою К. Студинського і зо знимками того часу, але в дуже пошарпаному стані — постараюся її оправити і Вам післати...”

Дир. Степан Шах (Мюнхен),
автор монументальної праці “Отець Маркіян Шашкевич та Галицьке відродження”, в довшому листі наголошує конечність видавати “Шашкевичіяну” друком, а не циклостилем. Підчеркує потребу частої появи органу. Радить видавати квартальник під назвою “Шашкевичівські вісті”, подібно як видавалися в 1931 році в Золочеві. Вітає думку й почин видавати власний орган. Обіцяє піддержку і бажає “усім поклонникам Шашкевичівської ідеї багато успіхів.”

**Українська Бібліотека
ім. С. Петлюри в Парижі:**

“. . . З великою приемністю Рада Української Бібліотеки імені Симона Петлюри в Парижі довідалася, із присланої Вами відозви, про Ваші шляхетні заходи-утворення Заповідника Маркіяна Шашкевича і присвятити свою працю культові Великого Пробудителя Землі Галицької.

Щиро вітаємо Ваш благодарний почин і бажаємо повного успіху у Вашій цінній праці, а Вашому органові “Шашкевичіяна” стати джерелом усього, що зв'язане з культом Великого Маркіяна ...”

ТІ, ЩО ЇМ ЗАВДЯЧУЄМО ПОЯВУ “ШАШКЕВИЧІЯНИ”

Нам присмно є представити Читачам “Шашкевичіяни” першого Фундатора-Добродія нашого журналу. П. Миро-слав Співак, що оплатив друк і папір цього числа, є членом Кураторії Запо-відника М. Шашкевича та рівночасно член Комітету по перебудові пам'ятни-ка та устроєння Парку М. Шашкеви-ча у Вінниці.

На рідних землях брав живу участь в суспільно-громадському житті родинного села Терпилівка, Збаражського повіту. Був секретарем Читальні “Про-світи”, Кружка “Рідної Школи”, Ра-йонової Молочарні, головою Т-ва “Від-родження”, член Матірного Т-ва “Про-світи” та Т-ва “Сокіл” у Львові. Пра-цював окружним організатором асеку-раційного Т-ва “Дністер” та адмініс-тратором видавництва “Український Голос” в Тернополі. При цьому поза-очно навчався в УТГІ в Подебрадах (Чехія). Арештований кількаразово польською поліцією та переслідуваний німецьким окупантом. Вкінці відбув

штрафлагер в Лінці. На еміграції зор-ганізував український табор в Лінці й був його секретарем а опісля голо-вою.

Прибувши до Канади, з місця вклю-чився в організоване життя. Працю-вав в Канадсько-Українському Інститу-ті “Просвіта” через три роки секрета-рем а зараз член заряду. Є він спів-основником Відділу Л.В.У. та його дво-річний секретар, співосновник СУМ та член її управи. Він секретар Будівель-ного Комітету при Інституті “Просві-та”, член контрольної комісії коопера-тиви Норд Вінніпег та Верховної Упра-ви Братства св. Миклоая як теж голо-ва його Першого Відділу. Також є він містоголовою Північно-Виборчого Комі-тету та секретарем місцевого відділу КУК й членом других установ.

Йому й всім тим, що зложили свої щедрі датки на дальнє видавання жур-налу, складаємо на цьому місці щиру подяку.



МИРОСЛАВ СПІВАК,
Фундатор “Шашкевичіяни”

ЗЛОЖИЛИ ПОЖЕРТВИ:

100.00 до. — Товариство Рідна Школа ім. М. Шашкевича.

По 25.00 дол.: — О. Прелат В. Кушнір, Парохія св. О. Миколая — ОО. Василіяни, Жіноче Товариство ім. О. Басаррабової, о. Шамб. Й. Пу-ляк, проф. Я. Рудницький, п-і П. Ку-зенко, д-р М. Марунчак, Sell-Rite Wholesale Ltd., о. Шамб. Р. Добрян-ський.

По 20.00 дол.: — п-і Д. Чіпка і В. Гарапяк. **18.00** дол.: — Загальна Бібліотека “УКТ”.

(Продовження на окладинці)

По 15.00 дол.: — І. Нестор і Голден Віт Бейкері (п-ство Данки).

По 10.00 дол.: — Сенатор П. Юзик, о. І. Шпитковський, мгр. П. Салига, д-р Р. Бучок, інж. С. Романів, І. Зборовський і М. Боячок.

7.00 дол.: — Т. Кобзей. **6.00 дол.: —** Мгр. Р. Сенчук.

По 5.00 дол.: — о. В. Слабий, д-р М. Мандрика, О. Загорода, В. Кінах, мгр. І. Геврик, І. Яремій, В. Василькевич, В. Божик, М. Політило, Ф. Михайлюк, Л. Рудницький, А. Паляниця, В. Маріш, М. Кльоцко, Д. Шеремета, С. Камуля, П. Юрків, Г. Якимів, С. Марко, І. Шимечко, Й. Барицький, Д. Гіджак, В. Рибчук, І. Паркасивеч, І. Беднарський, Р. Саведчук, п-во В. Кропельницькі, Л. Стойкевич, К. Плохий і Т. Гелемей.

По 3.00 дол.: — о. М. Оленьчук і о. В. Зварич.

По 2.00 дол. — д-р В. Маркус, Ю. Шумський, В. Чопик, С. Кікта, проф. М. Тершаковець, М. Рибалт, І. Мичан, Г. Іванчук, В. Стасів, В. Балюта, І. Сичило, Г. Литвин, О. Монастирський, М. Лехман, Г. Вільгановський і А. Загарійчук.

По 1.00 дол.: — М. Гуняк, І. Кокорудза, Т. Бариляк, П. Холоднюк, І. Дрогобицький, Г. Блащук, П. Бойко, М. Дивонюк, Д. Галлярник, М. Андрушко, д-р Л. Луців і О. Юркевич.

ХТО ЧЕРГОВИЙ?

СПИСОК ПОЖЕРІВ НА ПЕРЕБУДОВУ ПАМ'ЯТНИКА ТА УЛАШТУВАННЯ ПАРКУ МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА

100 дол. — “Товариство “Рідна Школа” ім. М. Шашкевича.

По 25 дол. — Братство колишніх Вояків І-ої Української Дивізії УНА, Парохія Пресвятої Евхаристії (Іст Кілдонен), А. Завальніцький і В. Гарняк.

По 20 дол. — Українсько-Канадійське Товариство (УКТ), Павло Парахін і Дж. Барицький.

По 15 дол. — Українська Католицька Церква Неустаючої Помочі Матері Божої (Елмвуд), Станиця кол. Вояків УПА, Українське Національне Об'єднання (УНО) і Українська Кооператива “Калина”.

По 10 дол. — о. Шамб. Р. Добрянський, о. Шамб. Д. Шевчук, П. Голінка, Мирослав Співак, Іван Нафус (ЗДА) і Василь Запісоцький.

М. Музика — 7.75 дол.

По 5 дол. — Ліга Українських Католицьких Жінок (Брендон), Сенатор Василь Вал, о. Шамб. С. Семчук, мгр. І. Геврик, Іван Лесів (Торонто), Михайло Михайлюк, Микола Мишишин, Г. Мозіль, Степан Мокрій, Ярослав Бойко, Іван Гаврилюк, Петро Крипякевич, Славко Ребчук, п-і П. Куценко, А. Стойко, Юрко Середич, Йосиф Медвецук, Г. Бохно, Голден Віт Бейкері (п. Гр. Данко), Василь Юрців і Н. Муць.

В. Берестянський — 3 дол.

По 2 дол. — Ліга Українських Католицьких Жінок (Парохія св. Андрея), І. Курило, Н. Бодикович, А. Бендера, С. Дудюк, А. Мостовий, о. Іван Кришталович, інж. С. Романів, Іван Пеняк, М. Топар, інж. В. Коссар, С. Демчишак, Д. Босак, М. Коваль, А. Галлярник, М. Чайковський, С. Кісіль, С. Курцева, І. Зборовський, Дж. Киба, А. Цітулець, І. Нестор, М. Петрук, В. Яримчук і Н.Н. — **По 1.50 дол.: Н.Н. і С. Пашкевич.**

По 1.00 дол. — п-і М. Табак, М. Терентяк, І. Барац, М. Калита, В. Матвіїв, Н.Н., Іван Савчак, В. Балюта, Г. Щербанюк, П. Орисюк, А. Загарійчук, Г. Блащук, п-і С. Елій, С. Паучок, І. Луців, О. Микитка, С. Ганькевич, Н.Н., Петро Батіг, Н.Н., С. Пашкевич, Г. Голуб.

(Продовження в черговому числі)

ШАШКЕВИЧІВСЬКА ВИСТАВКА

присвячена

**120-РІЧЧЮ СМЕРТИ МАРКІЯНА ШАШКЕВИЧА
70-РОКОВИНАМ ПЕРЕНЕСЕННЯ ТЛІННИХ
ОСТАНКІВ З НОВОСІЛОК ЛІСНИХ ДО ЛЬВОВА**

**Відкриття виставки в неділю 1-го грудня 1963
в залі УНО при 935 Мейн, Вінніпег.**

Виставку попередить святочна програма.

**В цій програмі принімають участь мистецькі сили
Вінніпегу.**

Шашкевичівська виставка у Вінніпегу, це перша на американському континенті. На виставці буде виложений угольний камінь українського відродження, цебто оригінальний примірник “Русалки Дністрової” (1837). Єдиний примірник в Канаді.

В другій частині чайне приняття організованого жіноцтва. Цьому патронують: Організація Українок Канади, Т-во ім. Ольги Басарабової й Ліга Українських Католицьких Жінок св. Андрея.

Початок точно год. 3-та пополудні.

Приходіть громадно й святочно. — Виставка триває один день. — Впишіть своє ім'я в книгу відвідувачів.

Кураторія Заповідника Маркіяна Шашкевича